



Shir Hatzafon

Det progressive jødiske samfund i Danmark The Progressive Jewish Community in Denmark

**INVITATION TIL SEDER PÅ DANSK OG ENGELSK :
INVITATION TO SEDER IN DANISH AND ENGLISH:**



fredag den 19. april 2019

17:00 Seder

Shir Hatzacons Pesach Seder er et af årets festligste højdepunkter. I år vil vi blive ført ud af Ægyptens land og ud af trædommens hus af et kært og kendt ansigt i vores menighed og en af de centrale drivkræfter bag ØresundsLimmud – rabbiner Rebecca Lillian.

For at holde priserne lave beder vi alle om at medbringe enten charoset, hårdkogte æg, salater, grønsager, kartofler, desserter i form af frugtsalat eller pesach kager.

Bemærk venligst Shir Hatzacons kosher regler i forbindelse med Pesach. I samråd med rabbiner Tirzah Ben-David blev *kitniyot* (bælgfrugter, div. frø, ris) tilladt i Pesach-ugen. Kornprodukter (chametz) (hvede, rug, byg, spelt, havre) er **ikke tilladt**. Da vi til Sederen serverer kød, må de medbragte retter **ikke** indeholde mejeriprodukter. Husk - du altid er velkommen til at spørge vores Seder-team til råds, hvis der er noget du er i tvivl om.

Tilmelding skal ske til e-mail-adressen shir@shirhatzafon.dk. Det er meget vigtigt at du i din e-mail oplyser navn og alder på dem der indgår i din betaling, samt hvad du ønsker at medbringe af mad. Seder-teamet forbeholder sig ret til at koordinere deltagernes medbragte mad, så alle ikke kommer med hårdkogte æg. Hvis du foretrækker fisk som hovedret, bedes du også oplyse dette i din tilmelding. Samtidig skal indbetaling ske til Shir Hatzacons konto i Den Danske Bank kontonr. 9570-60040737. Husk igen at angive dit navn, når du indbetaler til banken.

Bor du i en del af landet, hvor matzah ikke er til at skaffe, er du velkommen til at bestille gennem Shir Hatzacon. Venligst angiv dette i din tilmelding og tilføj beløbet til din indbetaling for Seder-billetterne. Prisen for en boks med 1 kg. matzot: 100 kr. (Du tager dine matzot med hjem efter sederen).

Shir Hatzacon bidrager med den religiøse vin (4 meget små kopper pr. person) samt sodavand, te og kaffe. Du er velkommen til at medbringe egen vin til måltidet.

Priser:

	Medlemmer	Gæster
Voksne	DKK 250	DKK 350
Studerende	DKK 200	DKK 300
3-13 årige	DKK 150	DKK 150
Under 3 år	gratis	gratis

Sederen kan ikke lade sig gøre uden et hjælpehold af frivillige.

Kontakt venligst vores "Sedergeneral" Lars lars.jozefowicz@shirhatzafon.dk hvis du ønsker / har mulighed for at hjælpe.

Du kan bl.a. hjælpe på følgende måder:

- Praktisk hjælp på selve dagen fra kl. 12:00
- Kørsel i forbindelse med indkøb
- Madlavning – stegning af oksebryst eller mød op tidligt på selve dagen
- Praktisk hjælp og oprydning efter Seder, ca. 1½ time

Friday 19 April Pesach Seder

At 17:00 (5pm.)

The Shir Hatzafon Seder is one of the most festive occasions of the year. This year our dear and learned friend Rabbi Rebecca Lillian will lead us out of the land of Egypt and out of the house of bondage. Rebecca is also one of the driving forces behind ØresundsLimmud.

To keep prices low, we are asking everyone to bring either charoset, hard boiled eggs, salad, vegetables, potatoes, fruit salad or a Pesach cake.

Please be aware of the kosher rules at Shir Hatzafon during the Pesach week. In consultation with Rabbi Tirzah Ben-David we decided last year that *kitniyot* (legumes such as dried peas and beans, various seeds, quinoa, rice) were permitted during the Pesach week. Chametz – items containing flour, grain and cereal products are **not permitted**.

As we will be serving meat at the Seder, please don't bring dishes containing any kind of dairy product.

Remember you are always welcome to contact our Seder-team if you have any questions.

Please sign up by email to shir@shirhatzafon.dk stating the names and ages everyone covered by your payment. Make your payment to our bank account 9570 60040737 or via PayPal. Please remember to let us know who you are.

When registering, please indicate what food you intend to bring. We can help with suggestions and recipes if needed. We intend to coordinate so we don't get too many hard boiled eggs. If you prefer fish instead of meat for your main course, please let us know.

Shir Hatzafon will provide sacramental wine (4 tiny cups each), soft drinks, tea and coffee. You are welcome to bring your own wine for the meal.

If you live in a part of the country where matzah is not readily available, you can order matzot in 1 kg boxes for 100 kr. pr. box through Shir Hatzafon. Please include payment when paying for the seder and let us know how many boxes you are ordering. (You can take your Matzot home with you after the seder).

Prices:

	Members	Guests
Adults	DKK 250	DKK 350
Students	DKK 200	DKK 300
3-13 years olds	DKK 150	DKK 150
Under 3 years	free	free

The Seder cannot happen without the help of a team of volunteers
Contact our Seder "General" Lars at lars.jozefowicz@shirhatzafon.dk if you are able to help.
You can help in the following ways:

- Practical help on the day from 12 noon
- Practical help and cleaning up after the Seder approx. 1½ hour
- Driving to and from the shops.
- Cooking and food preparation (Shir Hatzafon will provide the food)